



מדינת ישראל - רשות האוכלוסין וההגירה
 הכרה באבהות על ילד שנולד לאישה פנויה
 הסכמה למתן שם משפחה לילוד לאישה פנויה



Recognition of Fatherhood to a Newborn Born to an Unmarried Woman
 Consent to Pass a Last Name on to a Newborn Born to an Unmarried Women

Recognition of Fatherhood to a Newborn Born to an Unmarried Woman **הכרה באבהות על ילד שנולד לאישה פנויה**

1. I, the undersigned – Father's Details

1. אני החתום מטה - פרטי האב:

המצב האישי Marital Status	תאריך לידה Date of Birth			שם האב Father's Name	השם הפרטי המלא Given Names	שם המשפחה Last Name	מספר הזהות Israeli ID No.				
	DD	MM	YY								

טלפון Phone no.	המען Address				
	המיקוד ZIP code	מספר הדירה Apt #	מספר הבית Bldg No.	הרחוב Street	הישוב City

Hereby Declare that: I am the father of the Newborn
 (newborn's details below)

מצהיר בזה כי: אני אביו של הילוד
 (נא למלא פרטי ילוד)

תאריך לידה Date of Birth	השם הפרטי המלא Given Names	שם המשפחה Last Name	מספר הזהות Israeli ID No.			
DD MM YY						

Whom was born to Miss (Mother's Details):

שנולד לגב' (למלא פרטי האם):

תאריך לידה of Birth	השם הפרטי המלא Given Names	שם המשפחה Last Name	מספר הזהות Israeli ID No.			
DD MM YY						

2. I, the undersigned – Mother's Details:

2. אני החתומה מטה – פרטי האם:

המצב האישי Marital Status	תאריך הלידה Date of Birth			שם האב Father's Name	השם הפרטי המלא Given Names	שם המשפחה Last Name	מספר הזהות Israeli ID No.				
	DD	MM	YY								

מאשרת בזה כי מר _____ הרשום לעיל הוא אבי הילוד.
 Hereby declare that Mr. _____ stated above is the father of the newborn.

3. אזהרה: הובא לידיעתנו שמסירת הודעת אבהות כוזבת מהווה עבירה לפי סעיף 35(ב)(2) לחוק מרשם האוכלוסין, התשכ"ה - 1965 שעונשה שלושה חודשי מאסר.

3. Warning: It has been brought to our knowledge that giving a false notice of fatherhood will constitute as a violation of the law and will result in a 3 month imprisonment.

חתימת האם
Mother's Signature

חתימת האב
Father's Signature

תאריך
Date

המקום
Place

Consent to Give a Last Name to a Newborn Born to an Unmarried Women **הסכמה למתן שם משפחה לילוד לאישה פנויה**

We, the undersigned, give notice that the last name of our newborn mentioned in clause no. 1, will be registered in the population registry as:

אנו החתומים מטה מודיעים בזה ששם המשפחה של ילדינו הנזכר בסעיף 1 יירשם במרשם האוכלוסין:

Please check one option

Mother's Last name: _____ בשם משפחת האם, שהוא

Father's last name: _____ בשם משפחת האב, שהוא

Our shared last name: _____ בשם המשפחה של שנינו יחדיו, שהוא

נא לסמן X במשבצת המתאימה לבחירתכם

לתשומת לב, סעיף 3 לחוק השמות קובע שילד שנולד כשאמו אינה נשואה לאביו מקבל מלידה את שם משפחת אמו, זולת אם רצתה האם שיקבל שם משפחת האב והאב הסכים לכך, ואם הסכימו ההורים, יקבל את שמות המשפחה של שניהם.

Attention: Section 3 of the Law of Names states that a newborn born to a parents who are not married, will receive the mother's last name, unless the mother requests the last name of the father be given, and the father has given his agreement. If the parents both agree, the newborn will receive last names of both parents.

חתימת האם
Mother's Signature

חתימת האב
Father's Signature

תאריך
Date

04/2014

לשימוש המשרד

מר / 25

נתקבל ב- _____ תאריך _____ שם מקבל/ת הבקשה _____

הערות: